

**XVI Конгресс  
Конференции европейских конституционных судов 2014,  
организованный  
Конституционным судом Австрии  
в Вене  
с 12 по 14 мая 2014 г.**

**Предварительная программа**

**Суббота и воскресенье, 10 и 11 мая 2014 г.:**

Прибытие гостей; приветствие и трансфер из аэропорта Вена-Швехат (информационное окошко CECC) или с вокзала в Вене в гостиницу

*HOTEL INTERCONTINENTAL  
1030 Wien, Johannesgasse 28  
тел. +43 (1) 711 22-0*

Регистрация (с 14.00 ч.) и выдача документации Конгресса или регистрация в фойе гостиницы (информационная стойка CECC)

**Воскресенье, 11 мая 2014 г.:**

\*выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в замок Шёнбрунн  
автобусный трансфер для всех гостей

19.00 ч.                   приветственный прием в Оранжерее замка Шёнбрунн –  
всемирное культурное наследие ЮНЕСКО (в хорошую погоду в саду)

20.00 ч.:                   ужин в Оранжерее замка Шёнбрунн

*ORANGERIE IM SCHLOSS SCHÖNBRUNN  
1130 Wien, Schlosstraße 47*

\*возвращение в гостиницу Hotel Intercontinental  
автобусный трансфер для всех гостей

**Понедельник, 12 мая 2014 г.:**

с 06.30 ч.:                   завтрак в форме «шведского стола» для всех гостей в салонах Vier  
Jahreszeiten и Kaunitz на первом этаже гостиницы

\*выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в Хофбург  
автобусный трансфер для всех участников *«Круга Председателей»*

с 08.30 ч: регистрация позже прибывших участников в фойе Хофбурга;  
кофе-брейк в боковой галерее Хофбурга в Центре Конгрессов

*WIENER (KONGRESSZENTRUM) HOFBURG*  
*1014 Wien, Heldenplatz*  
*Тел. +43 (1) 587 36 66-0*

с 9.00 ч. до  
ок. 10.30 ч.: **«Круг Председателей»**  
первое заседание «Круга Председателей» XVI Конгресса в Хофбурге

*WIENER HOFBURG*  
*Zeremoniensaal*

по окончании – кофе-брейк  
в боковой галерее и в галерее Хофбурга

\*выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в Хофбург  
автобусный трансфер для всех участников *XVI Конгресса CECC*

с 11.00 ч. до  
ок. 12.30 ч.: **торжественное заседание открытия XVI Конгресса**  
в Зале Церемоний в Венском Хофбурге

*WIENER HOFBURG*  
*Zeremoniensaal*

музыкальная пьеса

приветствие *Председателя Конференции европейских конституционных судов и Председателя Конституционного суда Австрии Герхарта ХОЛЬЦИНГЕРА*

Приветственные обращения:

- *Федерального президента Австрийской Республики Хайнца ФИШЕРА*
- *Председателя Европейского суда по правам человека Дина ШПИЛЬМАННА*
- *Председателя Европейского суда Вассилиоса СКУРИСА*

Национальный гимн Австрии и гимн Европы

с 12.30 ч. до  
14.15 ч.: обед для участников Конгресса в залах Венского Хофбурга

*WIENER HOFBURG*  
*Geheime Ratsstube, Marmorsaal, Antekammer, Rittersaal*

с 14.30 ч. до  
15.30 ч.:

**первое заседание XVI Конгресса**  
в торжественном зале Венского Хофбурга

председательствование: *Герхард ХОЛЬЦИНГЕР, Председатель Конституционного суда Австрии*

Презентация генерального доклада на тему «Сотрудничество конституционных судов в Европе – рамочные условия и перспективы в настоящее время» и раскрытие проблематики:  
*Кристоф ГРАБЕНВАРТЕР, член Конституционного суда Австрии*

Краткие выступления для открытия дискуссии:

- *Мария БЕРГЕР, судья в Европейском суде*
- *Марсель БЕК, Председатель Государственного суда Лихтенштейна*
- *Павел РЫХЕТСКИ, Председатель Конституционного суда Чешской Республики*

по окончании – пленарная дискуссия

15.30 ч.:

кофе-брейк в боковой галерее и в галерее Хофбурга

с 16.00 ч. до  
17.30 ч.:

**второе заседание XVI Конгресса**  
в торжественном зале Венского Хофбурга

председательствование: *Петер ПАЧОЛАЙ, Председатель Конституционного суда Венгрии*

Краткие доклады на подтему: «Конституционные суды между конституционным правом и Европейским правом»:

- *Марта КАРТАБИЯ, судья Конституционного суда Италии*
- *Петер М. Хубер, судья Федерального конституционного суда Германии*

по окончании – пленарная дискуссия

\*возвращение в гостиницу Hotel Intercontinental  
автобусный трансфер для всех участников Конгресса

\*выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в Ратушу  
автобусный трансфер для всех гостей

20.00 ч.: прием в Венской Ратуше у бургомистра и главы правительства Вены *Михаэля ХОЙПЛЯ* (в хорошую погоду в Аркадном дворе, в ином случае в Оружейных палатах)

*WIENER RATHAUS  
1010 Wien, Rathausplatz 1  
(Вход: Felderstraße, проход: Feststiege 2)*

\*возвращение в гостиницу Hotel Intercontinental  
автобусный трансфер для всех гостей

**Вторник, 13 мая 2013 г.:**

с 6.30 ч.: завтрак в форме «шведского стола» для всех гостей в салонах Vier Jahreszeiten и Kaunitz на первом этаже гостиницы

\* выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в Хофбург  
автобусный трансфер для всех участников Конгресса

08.30 ч.: кофе-брейк в боковой галерее Хофбурга

с 9.00 ч. до  
10.30 ч.: **третье заседание XVI Конгресса**  
в торжественном зале Венского Хофбурга

Председательствование: *Газтано СИЛЬВЕСТРИ,*  
*Председатель Конституционного суда Итальянской Республики*

Краткие доклады на подтему: «Взаимодействие между конституционными судами»:

- *Ги Каниве, член Конституционного совета Франции*
- *Станислав Бернат, Вице-председатель Конституционного трибунала Польши*

по окончании – пленарная дискуссия

10.30 ч.: кофе-брейк в боковой галерее и в галерее Хофбурга

с 11.00 ч. до  
12.30 ч.:

**четвертое заседание XVI Конгресса**  
в торжественном зале Венского Хофбурга

председательствование: *Андреас ФОССКУЛЕ, Председатель  
Федерального конституционного суда Германии*

Краткие доклады на подтему:

«Взаимодействие между европейскими судами»:

- *Педро КРУЗ ВИЛЛАЛОН, Первый генеральный адвокат в Европейском суде*
- *Элизабет ШТАЙНЕР, судья в Европейском суде по правам человека по окончании – пленарная дискуссия*

с 12.30 ч. до  
14.15 ч.:

обед для участников Конгресса в залах Венского Хофбурга

*WIENER HOFBURG*

*Geheime Ratsstube, Marmorsaal, Antekammer, Rittersaal*

с 14.30 ч. до  
16.00 ч.:

**заключительное заседание XVI Конгресса**  
в торжественном зале Венского Хофбурга

председательствование: *Герхарт ХОЛЬЦИНГЕР, Председатель  
Конституционного суда Австрии*

Подведение итогов предшествующих заседаний: *Кристоф  
ГРАБЕНВАРТЕР, член Конституционного суда Австрии*

Подиумная дискуссия с четырьмя участниками:

- *Марианна МОХНАЧОВА, судья Конституционного суда Словакии*
  - *Мирослав МОЗЕТИЧ, Председатель Конституционного суда Словении*
  - *Франсиско Перес де лос КОБОС ОРИУЭЛЬ, Председатель  
Конституционного суда Испании*
  - *Гильберт КОЛЛИ, Председатель Федерального суда Швейцарии*
- по окончании – пленарная дискуссия

с 16.00 ч. до  
16.30 ч.:

**«Круг Председателей»**  
второе заседание «Круга Председателей» XVI Конгресса в Хофбурге

*WIENER HOFBURG*

*Зал Церемоний*

\*возвращение в гостиницу Hotel Intercontinental  
автобусный трансфер для всех участников Конгресса

\*выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в музыкальное общество  
автобусный трансфер для всех гостей

19.00 ч.: концерт *Philharmonics*, группы музыкантов Венского  
филармонического оркестра, в Музыкальном обществе

*MUSIKVEREIN*  
1010 Wien, Musikvereinsplatz 1  
(Зал Брамса)

по окончании – прием в Венской государственной опере

*WIENER STAATSOPER*  
1010 Wien, Opernring 2  
(зал Густава Малера, фойе Швинд и лоджия)

\*возвращение в гостиницу Hotel Intercontinental  
автобусный трансфер для всех гостей

**среда, 14 мая 2014 г.:**

с 06.30 ч.: завтрак в форме «шведского стола» для всех гостей в салонах Vier  
Jahreszeiten и Kaunitz на первом этаже гостиницы

\*выезд из гостиницы Hotel Intercontinental в Бургенланд  
автобусный трансфер для всех гостей

прибытие в Айзенштадт:  
приветствие в замке Эстерхази: *имя будет названо позже*  
краткая информация о замке Эстерхази во дворе замка  
(последовательный перевод на 3 языках)  
концерт в зале Гайдна

выезд из Айзенштадта в Руст на автобусах  
прибытие в Руст и пешеходная экскурсия по городу

обед на корабле, озеро Нойзидлерзее (всемирное наследие ЮНЕСКО)

посещение национального парка Нойзидлерзее-Зеевинкель

ужин в Czarda der Vila Vita

трансфер в аэропорт // возвращение в Hotel Intercontinental  
автобусный трансфер для всех гостей

**Четверг, 15 мая 2014 г.:**

с 06.30 ч.: завтрак в форме «шведского стола» в Hotel Intercontinental

**Отъезд**

В гостиницу к главному входу будет подан трансферный автобус  
в аэропорт Вена-Швехат или на вокзал в Вене

**\* Время курсирования автобусов будет сообщено в окончательной версии программы.**

**Важные номера телефонов:****Конституционный суд Австрии**

Райнхильд Хуппманн Тел. +43 (1) 531 22 1014 (моб. +43 (660) 853 1014)

Розвита Шнабль Тел. +43 (1) 531 22 1141 (моб. +43 (660) 853 1141)

**Центр Конгрессов в Хофбурге****Wiener (Kongresszentrum) Hofburg**

1014 Wien, Heldenplatz

Урсула Шустер

Тел. +43 (1) 587 36 66 18

**Hotel Intercontinental**

1030 Wien, Johannesgasse 28

Матиас Яниш

Тел. +43 (1) 711 22 119

**Austropa Interconvention Congress Secretariat**

Хельга Айсмайр

Тел. +43 (1) 588 00 517

**Аэропорт г. Вены – Flughafen Wien AG**

Элизабет Шмидт

Тел. +43 (1) 700 7 23 301

**Шаттлы / автобусные трансферы:****AirportServices**

Тел. +43 (1) 7007 35001

и

**Dr. Richard Reisebusse**

Тел. +43 (1) 33 100 355